

TO THE HONOURABLE THE LEGISLATIVE ASSEMBLY OF MANITOBA

Your Standing Committee on JUSTICE presents the following as its Second Report.

Meetings

Your Committee met on June 3, 2014 at 6:00 p.m. in Room 255 of the Legislative Building.

Matters under Consideration

- **Bill (No. 49)** – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba
- **Bill (No. 52)** – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (Prohibitions on Flavoured Tobacco and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (interdiction visant le tabac aromatisé et autres modifications)
- **Bill (No. 57)** – The Highway Traffic Amendment Act (Countermeasures Against Drug-Impaired Driving)/Loi modifiant le Code de la route (conduite avec facultés affaiblies par la drogue)
- **Bill (No. 60)** – The Restorative Justice Act/Loi sur la justice réparatrice
- **Bill (No. 66)** – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2014/Loi corrective de 2014

Committee Membership

- Hon. Mr. ALLUM
- Hon. Ms. BLADY
- Mr. CALDWELL
- Mrs. DRIEDGER
- Mr. GOERTZEN
- Mr. GRAYDON
- Mr. JHA (*Chairperson*)
- Mr. NEVAKSHONOFF
- Mr. PEDERSEN
- Hon. Mr. SWAN
- Ms. WIGHT

Your Committee elected Mr. NEVAKSHONOFF as the Vice-Chairperson.

Public Presentations

Your Committee heard the following two presentations on **Bill (No. 49)** – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba:

Ken Guilford	Private Citizen
John McDonald	Private Citizen

Your Committee heard the following 10 presentations on **Bill (No. 52)** – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (Prohibitions on Flavoured Tobacco and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (interdiction visant le tabac aromatisé et autres modifications):

Erin Crawford	Canadian Cancer Society, Manitoba Office
Daniel More	Brigham Enterprises
Mike Klander	Rothmans, Benson & Hedges
Rob Cunningham	Canadian Cancer Society, National Office
Murray Gibson	MANTRA - Manitoba Tobacco Reduction Alliance
Ken Guilford	Private Citizen
Mel Hinds	Private Citizen
Ken Dalton	Thomas Hinds Tobacconist Limited
Margaret Bernhardt-Lowdon	Manitoba Lung Association, Executive Director
Tessa Bortoluzzi, Erin Andrushuk, Hayley Ward, Ashpreet Maan, Marlies Morris (<i>by</i>	Manitoba Swat (Student Workers against Tobacco)

leave)

Your Committee heard the following presentation on **Bill (No. 57)** – The Highway Traffic Amendment Act (Countermeasures Against Drug-Impaired Driving)/Loi modifiant le Code de la route (conduite avec facultés affaiblies par la drogue):

Your Committee heard the following presentation on **Bill (No. 60)** – The Restorative Justice Act/Loi sur la justice réparatrice:

Your Committee heard the following presentation on **Bill (No. 66)** – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2014/Loi corrective de 2014:

Written Submissions

Your Committee received the following nine written submissions on **Bill (No. 52)** – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (Prohibitions on Flavoured Tobacco and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (interdiction visant le tabac aromatisé et autres modifications):

Luc Martial	Casa Cubana/Spike Marks Inc.
John Fitzgerald	Imperial Tobacco Canada
Andrew Klukas	Western Convenience Stores Association
Glen D. Ross	Glen D. Ross Agencies Ltd.
Ruth Couldwell	Private Citizen
Val Burgess	Private Citizen
Harold Bidzinski	Private Citizen
Jarred Skolnik	Private Citizen
Ren Kumar	Shefield & Sons Tobacconists

Bills Considered and Reported

- **Bill (No. 49)** – The Manitoba Public Insurance Corporation Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la Société d'assurance publique du Manitoba

Your Committee agreed to report this Bill without amendment.

- **Bill (No. 52)** – The Non-Smokers Health Protection Amendment Act (Prohibitions on Flavoured Tobacco and Other Amendments)/Loi modifiant la Loi sur la protection de la santé des non-fumeurs (interdiction visant le tabac aromatisé et autres modifications)

Your Committee agreed to report this Bill, with the following amendments:

THAT Clause 2(1) of the Bill be amended in the proposed definition "flavoured tobacco product", in the part after clause (c), by adding ", pipe tobacco" after "chewing tobacco".

THAT Clause 2(1) of the French version of the Bill be amended in clause (a) of the proposed definition "produit du tabac au menthol" by striking out "l'une ou l'autre des caractéristiques" and substituting "les caractéristiques".

THAT Clause 2(1) of the French version of the Bill be amended

(a) in the proposed definition "produit du tabac"; and

(b) in the proposed definition "produit du tabac aromatisé", in the part after clause (c);

by striking out "tabac sans fumée" and substituting "tabac à priser".

THAT Clause 7 of the Bill be replaced with the following:

Coming into force

7 This Act comes into force on a day to be fixed by proclamation.

- **Bill (No. 57)** – The Highway Traffic Amendment Act (Countermeasures Against Drug-Impaired Driving)/Loi modifiant le Code de la route (conduite avec facultés affaiblies par la drogue)

Your Committee agreed to report this Bill without amendment.

- **Bill (No. 60)** – The Restorative Justice Act/Loi sur la justice réparatrice

Your Committee agreed to report this Bill without amendment.

- **Bill (No. 66)** – The Statutes Correction and Minor Amendments Act, 2014/Loi corrective de 2014

Your Committee agreed to report this Bill, without amendment on a recorded vote of yeas 6, nays 4.

Submitted by,

Mr. Bidhu JHA, Chairperson
June 3, 2014